



AGREEMENT ON COOPERATION
between
the Court of Accounts of the Republic of Moldova
and
the Supreme Chamber of Control of the Republic of Poland

The Court of Accounts of the Republic of Moldova and the Supreme Chamber of Control of the Republic of Poland (hereinafter referred to as the “Parties”), wishing to develop friendly relations and to tighten direct cooperation for the improvement of work methodology and for the exchange of professional opinions and experience in the area of public finance auditing, have agreed as follows:

Article 1

The Parties shall conclude the Agreement on Cooperation in accordance with the principles of mutual respect, trust and jointly beneficial cooperation, as well as with the principles of the International Organization of Supreme Audit Institutions (INTOSAI) and the European Organization of Supreme Audit Institutions (EUROSAI).

Article 2

The Parties express their interest and willingness to enhance the interactions between each other, as the main objective hereof, with the following principal directions of interaction:

- exchanging experiences to improve the methodology of the state audit;

- developing professional and technical cooperation between the Parties, providing mutual assistance with staff training, sharing information and data on the activities of the Parties.

Article 3

Both Parties may organize extensive consultations and exchange of delegations to share experiences in the field of the state audit, and cooperate in other areas of mutual interest by arranging meetings of experts, seminars and conferences on the key issues concerning the state audit.

Article 4

Each Party shall cover expenses related to the visits of its delegations and specialists unless supplementary agreements concluded in the future within the framework of this cooperation between the Parties provide otherwise.

Article 5

The language for written and oral communications in the framework of this cooperation shall be Moldovan, Polish and English.

Article 6

The results of the cooperation shall constitute common achievements of the Parties. Restrictions to publish specific materials being joint intellectual property are subject to be imposed only upon appropriate arrangements prior to the start of joint works.

Article 7

Amendments hereto are subject to the written consent of the Parties.

Article 8

The present Agreement shall come into effect upon its signing.

The Agreement shall be concluded for a period of 3 (three) years. Each of the Parties may give the other a written notice of the termination hereof; should such be the case, the Agreement shall terminate 3 (three) months after the date of the notice.

The Agreement shall be considered automatically concluded for subsequent 3-year-term unless either of the Parties gives the other a written notice 3 (three) months in advance of the date of termination hereof.

Signed in Krakow, on 2 June 2008, in two counterparts, each in Moldovan, Polish and English languages, all of identical legal force.

President
of the Court of Accounts
of the Republic of Moldova

Ala Popescu

President
of the Supreme Chamber
of Control of the Republic of
Poland

Jacek Jezierski